

Geehrter Steuerzahler!

Sie werden darüber informiert, dass mit Maßnahme der Agentur der Einnahmen vom 27. September 2005, 12 Fragebögen für die Ausarbeitung der Branchenstudien, genehmigt wurden. Aus den Daten in unserem Besitz geht hervor, dass einer dieser Fragebögen, die von Ihnen ausgeübte Tätigkeit betrifft. Sie werden daher ersucht bei der Abfassung und Rückerstattung des Fragebogens mitzuarbeiten.

Der Fragebogen kann von der Webseite der Agenzia delle Entrate (Agentur der Einnahmen) (www.agenziaentrate.gov.it), Teil „studi di settore“, heruntergeladen werden. In diesem Teil steht unter „Questionari“, „2005“, „I questionari 2005 (2° invio)“, der Fragebogen im PDF-Format zur Verfügung.

Die Daten des Fragebogens sind, gemäß einer der folgenden Arten zu übermitteln:

- Auf telematischem Wege, durch den Entratel- oder Internetdienst (Fisconline) direkt an die Agentur der Einnahmen;
- Durch Vermittler gemäß Artikel 3, Absätze 2-bis und 3 des DPR Nr. 322 vom 22. Juli 1998 (z.B.: Personen, die in den Registern der Wirtschaftsberater, der Buchhalter, der Handelssachverständigen und der Arbeitsberater eingetragen sind, wie auch durch Steuerbeistandszentren, Berufsvereinigungen von Gewerkschaften usw.)

Der Fragebogen muss innerhalb **15. Dezember 2005** übermittelt werden. Wird er nicht innerhalb dieser Frist eingereicht, kann die Finanzverwaltung die geforderten Daten, direkt beim Steuerzahler erfassen.

Außerdem wird darauf hingewiesen, dass die Software für die Übermittlung des Fragebogens ab **15. November 2005**, auf der Webseite der Agentur der Einnahmen (www.agenziaentrate.gov.it) im Teil „studi di settore“ zur Verfügung steht. Von diesem Teil kann durch anklicken des Postens „Questionari“, „2005“, „I questionari 2005 (2° invio)“ und „Software per la compilazione dei QUESTIONARI 2005“ (2° invio), der Vordruck für die Abfassung des Fragebogens heruntergeladen werden.

Letztendlich wird an die Internetadresse des Fisconline <http://fisconline.agenziaentrate.it/> und des Entratel-Dienstes <https://entratel.agenziaentrate.it> (für Personen, die sich über die Grüne Nummer in Verbindung setzen www.telematico.entrate.finanze.it), erinnert.

Für weitere Informationen können Sie folgende Nummern anrufen:

848800444 (für technisch-juristische Fragen bei der Abfassung der Fragebögen);

800279107 (bei Problemen mit der Software).

Mit freundlichen Grüßen

Il Dirigente
Luigi Abritta

TABELLE 1
Liste der Fragebögen, die für die Verarbeitung der neuen Studien genehmigt wurden

DIENSTLEISTUNGEN

SG98

52.74.0 Reparatur sonstiger Konsumgüter.

SG99

74.87.8 Sonstige Dienstleistungen an Unternehmen;
93.05.0 Sonstige Dienstleistungen an Familien.

HANDEL

SM87

52.12.1 Kaufhäuser;
52.12.2 Warenhäuser und sonstige nicht spezialisierte Geschäfte verschiedenster Produkte, die keine Lebensmittel sind;
52.48.E Einzelhandel von sonstigen Produkten die keine Lebensmittel sind;
52.50.1 Einzelhandel von gebrauchten Büchern;
52.50.3 Einzelhandel von gebrauchten Kleidern und Gegenständen;

SM88

51.47.9 Großhandel verschiedener Konsumprodukte die keine Lebensmittel sind;
51.56.1 Großhandel von unbearbeiteten und halbfertigen Textilfasern;
51.56.2 Großhandel von sonstigen Zwischenprodukten;
51.90.0 Großhandel sonstiger Produkte.

FREIBERUFE

SK30

74.20.D Sonstige technische Tätigkeiten;
74.20.3 Luftphotogrammetrie und – kartographie.

TABELLE 2
Liste der Fragebögen, die für die Entwicklung der Studien genehmigt wurden

MANUFAKTUR

ESD17

25.13.0 Herstellung sonstiger Gummiprodukte;
25.21.0 Herstellung von Kunststofftafeln, -platten, -rohren und –profilen;
25.22.0 Herstellung von Verpackungsmaterialien aus Kunststoff;
25.23.0 Herstellung von Kunststoffartikeln für das Bauwesen;
25.24.0 Herstellung sonstiger Kunststoffartikel.

ESD30

37.10.1 Verwertung und Zubereitung für die Wiedergewinnung von Eisenabfällen und Schrott;
37.20.1 Verwertung und Zubereitung für die Wiedergewinnung von Plastikabfällen zur Herstellung von rohem Kunststoff und Synthetikharzen;
37.20.2 Verwertung und Zubereitung für die Wiedergewinnung der Haushalts- und Industrieabfälle und der Biomasse;
51.57.1 Großhandel von Schrott und Nebenprodukten aus der industriellen Metallverarbeitung;
51.57.2 Großhandel sonstiger, nicht metallhaltiger Wiedergewinnungsmaterialien (Glas, Papier, Karton usw.).

DIENSTLEISTUNGEN

ESG40

70.11.0 Wertschätzung und Förderung von Immobilien;
70.12.0 Kauf- und Verkauf von Liegenschaften;
70.20.0 Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften.

ESG73

63.11.3 Güterverkehr in Bezug auf Eisenbahntransporte;
63.11.4 Güterverkehr in Bezug auf sonstige Beförderungen auf dem Landweg;
63.12.1 Bewachte Magazine und Lager auf Rechnung Dritter;
63.40.1 Spediteure und Agenturen für Zollabfertigungen;
63.40.2 Transportvermittler;
64.12.0 Postkuriere die verschieden von der nationalen Post sind.

ESG77

- 61.10.0 See- und Küstentransporte;
- 61.20.0 Transporte auf dem internen Wasserweg (Lagunentransporte eingeschlossen);
- 63.22.0 Sonstige mit dem Transport auf dem Wasserwege zusammenhängende Tätigkeiten.

ESG78

- 63.30.1 Tätigkeiten der Reise- und Tourismusagenturen und der Tour Operator.

ESG87

- 74.14.1 Finanzberatungen;
 - 74.14.4 Verwaltungs-, Führungsberatungen und Betriebsplanung;
 - 74.14.6 Agenturen für Handelsinformationen.
-